

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010109
- Mfr. No.: 90547
- Cartridge: 303 British
- Die Style: 3-Die Set, Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.567kg
- UPC: 734307905477

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Sicherheitsanleitung](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 303 BRITISH](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE SET DE DIES LEE PRECISION PACESETTER RIFLE 303 BRITISH](#)
- [Italiano: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER 303 BRITISH 3DIE SET Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Návod k bezpečnosti pro PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET](#)

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim sicheren Nachladen von Munition für die .303 British Patrone zu helfen. Bitte lies diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere Verwendung und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Handle immer mit Sorgfalt mit Nachladegeräten und Komponenten.
- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb deiner Nachladepresse und aller damit verbundenen Geräte vertraut bist.
- Lagere alle Nachladekomponenten an einem sicheren, trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren.
- Trage beim Nachladen von Munition geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Sei dir der potenziellen Gefahren beim Nachladen bewusst, einschließlich des Umgangs mit Pulver und Zündhütchen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Verwende geeignete Komponenten:** Verwende nur Komponenten, die mit der .303 British Patrone und dem LEE PRECISION 3DIE SET kompatibel sind.
- **Befolge die Ladedaten:** Konsultiere immer die bereitgestellten Ladedaten und Anleitungen. Überschreite nicht die empfohlenen Pulverladungen.
- **Überprüfe die Ausrüstung:** Überprüfe regelmäßig deine Matrizen, die Shell Holder und andere Geräte auf Abnutzung und Beschädigung. Ersetze beschädigte Komponenten sofort.
- **Vermeide Ablenkungen:** Lade keine Munition nach, wenn du müde, unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol bist oder von anderen Aktivitäten abgelenkt wirst.
- **Halte Pulver von Wärmequellen fern:** Lagere Pulver an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Einrichten deiner Nachladepresse:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher an einer stabilen Werkbank montiert ist.
- Befestige den Universal Shell Holder gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Presse.

2. Installation der Matrizen:

- Setze die Full Length Sizing Die in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
- Befolge das gleiche Verfahren für die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die.
- Stelle die Matrizen gemäß den in den Ladedaten bereitgestellten Anweisungen ein.

3. Nachladeprozess:

- Beginne mit der Full Length Sizing Die, um die Patronenhülsen zu vergrößern.

- Verwende den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver zu messen und in die vergrößerte Hülse zu gießen.
- Setze eine Kugel in die Hülse ein und benutze die Bullet Seating Die, um die Kugel auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Verwende schließlich die Factory Crimp Die, um die Kugel an ihrem Platz zu crimpen.

4. Abschlussinspektion:

- Überprüfe jede Patrone auf korrekte Setzung und Crimpung, bevor du sie verwendest.
- Lagere die fertigen Patronen in einem beschrifteten Behälter.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge ungenutzte oder überschüssige Nachladekomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Pulver oder Zündhütchen nicht im regulären Müll. Kontaktiere die lokalen Abfallbehörden für geeignete Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien recycelt oder verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Sicherheitsanfragen konsultiere bitte die Kontaktinformationen, die mit deiner Produktverpackung oder auf der Website des Herstellers bereitgestellt werden.

Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen Sicherheitsanweisungen. Deine Sicherheit hat für uns Priorität, und wir hoffen, dass du das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION genießen wirst.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET by LEE PRECISION. This product is designed to assist you in safely reloading ammunition for the 303 British cartridge. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment and components with care.
- Ensure that you are familiar with the operation of your reloading press and all related equipment.
- Store all reloading components in a safe, dry place, away from children and pets.
- Wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Keep your work area clean and organized to prevent accidents.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading, including the handling of gunpowder and primers.

Specific Safety Precautions for Use

- **Use Proper Components:** Only use components that are compatible with the 303 British cartridge and the LEE PRECISION 3Die Set.
- **Follow Load Data:** Always refer to the provided load data and instructions. Do not exceed recommended powder charges.
- **Inspect Equipment:** Regularly inspect your dies, shell holder, and other equipment for wear and damage. Replace any damaged components immediately.
- **Avoid Distractions:** Do not reload ammunition when you are tired, under the influence of drugs or alcohol, or distracted by other activities.
- **Keep Powder Away from Heat:** Store gunpowder in a cool, dry place away from direct sunlight and heat sources.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup Your Reloading Press:

- Ensure your reloading press is securely mounted to a stable workbench.
- Attach the Universal Shell Holder to the press according to the manufacturer's instructions.

2. Install the Dies:

- Insert the Full Length Sizing Die into the press and tighten securely.
- Follow the same procedure for the Bullet Seating Die and the Factory Crimp Die.
- Adjust the dies according to the instructions provided in the load data.

3. Reloading Process:

- Begin with the Full Length Sizing Die to resize the cartridge cases.
- Use the Powder Dipper to measure the correct amount of powder and pour it into the resized case.
- Insert a bullet into the case and use the Bullet Seating Die to seat the bullet to the desired depth.
- Finally, use the Factory Crimp Die to crimp the bullet in place.

4. Final Inspection:

- Inspect each cartridge for proper seating and crimping before use.
- Store completed cartridges in a labeled container.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of gunpowder or primers in regular trash. Contact local waste management authorities for proper disposal methods.
- Ensure that all packaging materials are recycled or disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For further support or safety inquiries, please refer to the contact information provided with your product packaging or on the manufacturer's website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority, and we hope you enjoy using the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET by LEE PRECISION.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE LEE PRECISION 303 BRITISH

Introducción

Gracias por elegir el Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Este producto está diseñado para ayudarte a recargar de forma segura la munición para el cartucho 303 British. Por favor, lee esta guía de instrucciones de seguridad con atención para garantizar un uso seguro y el cumplimiento de la Regulación General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja el equipo y los componentes de recarga con cuidado.
- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento de tu prensa de recarga y todo el equipo relacionado.
- Almacena todos los componentes de recarga en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.
- Usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al recargar munición.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Sé consciente de los peligros potenciales asociados con la recarga, incluyendo el manejo de pólvora y cebadores.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Usa Componentes Adecuados:** Utiliza únicamente componentes que sean compatibles con el cartucho 303 British y el Conjunto de 3 Dies LEE PRECISION.
- **Sigue los Datos de Carga:** Siempre consulta los datos de carga y las instrucciones proporcionadas. No excedas las cargas de pólvora recomendadas.
- **Inspecciona el Equipo:** Inspecciona regularmente tus dies, soporte de casquillos y otros equipos en busca de desgaste y daños. Reemplaza cualquier componente dañado de inmediato.
- **Evita Distracciones:** No recargues munición cuando estés cansado, bajo la influencia de drogas o alcohol, o distraído por otras actividades.
- **Mantén la Pólvora Alejada del Calor:** Almacena la pólvora en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y fuentes de calor.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configura tu Prensa de Recarga:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de forma segura en un banco de trabajo estable.
- Conecta el Soporte Universal para Casquillos a la prensa según las instrucciones del fabricante.

2. Instala los Dies:

- Inserta el Die de Tamaño Completo en la prensa y aprieta de forma segura.
- Sigue el mismo procedimiento para el Die de Asentamiento de Balas y el Die de Crimpado de Fábrica.
- Ajusta los dies de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en los datos de carga.

3. Proceso de Recarga:

- Comienza con el Die de Tamaño Completo para redimensionar los casquillos de cartucho.
- Usa el Dosificador de Pólvora para medir la cantidad correcta de pólvora y viértela en el casquillo redimensionado.
- Inserta una bala en el casquillo y usa el Die de Asentamiento de Balas para asentar la bala a la profundidad deseada.
- Finalmente, usa el Die de Crimpado de Fábrica para fijar la bala en su lugar.

4. Inspección Final:

- Inspecciona cada cartucho para verificar el correcto asentamiento y crimpado antes de su uso.
- Almacena los cartuchos completados en un contenedor etiquetado.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o en exceso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches pólvora o cebadores en la basura normal. Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para conocer los métodos adecuados de eliminación.
- Asegúrate de que todos los materiales de embalaje sean reciclados o eliminados de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información o consultas de seguridad, consulta la información de contacto proporcionada con el embalaje de tu producto o en el sitio web del fabricante.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad, y esperamos que disfrutes utilizando el Conjunto de 3 Dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION.

GUIDE DE SÉCURITÉ POUR LE SET DE DIES LEE PRECISION PACESETTER RIFLE 303 BRITISH

Introduction

Merci d'avoir choisi le SET DE DIES LEE PRECISION PACESETTER RIFLE. Ce produit est conçu pour t'aider à recharger en toute sécurité des munitions pour la cartouche 303 British. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité pour garantir une utilisation sûre et conforme au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Manipule toujours l'équipement de rechargement et les composants avec soin.
- Assure-toi de bien connaître le fonctionnement de ta presse de rechargement et de tout l'équipement associé.
- Range tous les composants de rechargement dans un endroit sûr et sec, loin des enfants et des animaux.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement des munitions.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Sois conscient des dangers potentiels associés au rechargement, notamment lors de la manipulation de la poudre à canon et des amorces.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilise des Composants Appropriés** : N'utilise que des composants compatibles avec la cartouche 303 British et le SET DE DIES LEE PRECISION.
- **Suis les Données de Charge** : Réfère-toi toujours aux données de charge et aux instructions fournies. Ne dépasse pas les charges de poudre recommandées.
- **Inspecte l'Équipement** : Inspecte régulièrement tes dies, le portedouille et les autres équipements pour détecter l'usure et les dommages. Remplace immédiatement tout composant endommagé.
- **Évite les Distractions** : Ne recharge pas de munitions lorsque tu es fatigué, sous l'influence de drogues ou d'alcool, ou distrait par d'autres activités.
- **Garde la Poudre Loin de la Chaleur** : Range la poudre à canon dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration de ta Presse de Rechargement :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée à un établi stable.
- Fixe le Porte Douille Universel à la presse selon les instructions du fabricant.

2. Installation des Dies :

- Insère le Die de Dimensionnement Intégral dans la presse et serre-le fermement.
- Suis la même procédure pour le Die de Chargement de Projectiles et le Die de Sertissage d'Usine.
- Ajuste les dies selon les instructions fournies dans les données de charge.

3. Processus de Rechargement :

- Commence par le Die de Dimensionnement Intégral pour redimensionner les douilles de cartouche.
- Utilise la Cuillère à Poudre pour mesurer la quantité correcte de poudre et verse-la dans la douille redimensionnée.

- Insère une balle dans la douille et utilise le Die de Chargement de Projectiles pour enfoncer la balle à la profondeur souhaitée.
- Enfin, utilise le Die de Sertissage d'Usine pour sertir la balle en place.

4. Inspection Finale :

- Inspecte chaque cartouche pour vérifier le bon enfoncement et le sertissage avant utilisation.
- Range les cartouches complètes dans un contenant étiqueté.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tous les composants de rechargement non utilisés ou excédentaires conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas de poudre à canon ou d'amorces dans les ordures ordinaires. Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Assure-toi que tous les matériaux d'emballage sont recyclés ou éliminés de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour un soutien supplémentaire ou des questions de sécurité, consulte les informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit ou sur le site Web du fabricant.

Merci de prêter attention à ces instructions de sécurité. Ta sécurité est notre priorité, et nous espérons que tu apprécieras l'utilisation du SET DE DIES LEE PRECISION PACESETTER RIFLE.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il PACESETTER RIFLE THREEDIE SET di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per assisterti nel ricaricare in sicurezza le munizioni per la cartuccia 303 British. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggia sempre l'attrezzatura e i componenti per la ricarica con cura.
- Assicurati di essere familiare con il funzionamento della tua pressa di ricarica e di tutta l'attrezzatura correlata.
- Conserva tutti i componenti di ricarica in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Indossa l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, durante la ricarica delle munizioni.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per prevenire incidenti.
- Sii consapevole dei potenziali rischi associati alla ricarica, inclusa la manipolazione della polvere da sparo e dei primer.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizza Componenti Adeguati:** Usa solo componenti compatibili con la cartuccia 303 British e il set di 3 die LEE PRECISION.
- **Segui i Dati di Caricamento:** Fai sempre riferimento ai dati di caricamento e alle istruzioni fornite. Non superare le dosi di polvere raccomandate.
- **Ispeziona l'Attrezzatura:** Ispeziona regolarmente i tuoi die, portascocca e altri strumenti per usura e danni. Sostituisci immediatamente eventuali componenti danneggiati.
- **Evita Distrazioni:** Non ricaricare munizioni quando sei stanco, sotto l'influenza di droghe o alcol, o distratto da altre attività.
- **Tieni la Polvere Lontano dal Calore:** Conserva la polvere da sparo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Imposta la Tua Pressa di Ricarica:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata saldamente su un banco di lavoro stabile.
- Attacca il Portascocca Universale alla pressa seguendo le istruzioni del produttore.

2. Installa i Die:

- Inserisci il Full Length Sizing Die nella pressa e stringilo saldamente.
- Segui la stessa procedura per il Bullet Seating Die e il Factory Crimp Die.
- Regola i die secondo le istruzioni fornite nei dati di caricamento.

3. Processo di Ricarica:

- Inizia con il Full Length Sizing Die per ridimensionare i casi delle cartucce.
- Usa il Powder Dipper per misurare la giusta quantità di polvere e versala nel caso ridimensionato.
- Inserisci un proiettile nel caso e utilizza il Bullet Seating Die per posizionare il proiettile alla profondità desiderata.
- Infine, utilizza il Factory Crimp Die per crimpare il proiettile in posizione.

4. Ispezione Finale:

- Ispeziona ogni cartuccia per assicurarti che sia correttamente posizionata e crimpata prima dell'uso.
- Conserva le cartucce completate in un contenitore etichettato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica inutilizzati o in eccesso in conformità con le normative locali.
- Non smaltire la polvere da sparo o i primer nel normale spazzatura. Contatta le autorità locali per i metodi di smaltimento appropriati.
- Assicurati che tutti i materiali di imballaggio siano riciclati o smaltiti in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore supporto o domande sulla sicurezza, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o sul sito web del produttore.

Ti ringraziamo per la tua attenzione a queste istruzioni di sicurezza. La tua sicurezza è la nostra priorità e speriamo che tu possa godere dell'uso del PACESETTER RIFLE THREEDIE SET di LEE PRECISION.

PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte PACESETTER RIFLE TREDIE SET av LEE PRECISION. Dette produktet er designet for å hjelpe deg med å laste ammunisjon for 303 British patronen på en sikker måte. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid omlastingsutstyr og komponenter med forsiktighet.
- Sørg for at du er kjent med driften av omlastingspressen din og alt relatert utstyr.
- Oppbevar alle omlastingskomponenter på et trygt, tørt sted, unna barn og kjæledyr.
- Bruk passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du laster ammunisjon.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Vær oppmerksom på de potensielle farene forbundet med omlasting, inkludert håndtering av krutt og tennheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Bruk riktige komponenter:** Bruk kun komponenter som er compatible med 303 British patronen og LEE PRECISION 3DIE SET.
- **Følg lastedata:** Henvis alltid til de medfølgende lastedataene og instruksjonene. Ikke overskrid anbefalte kruttmengder.
- **Inspiser utstyr:** Inspiser regelmessig dine dies, skallholder og annet utstyr for slitasje og skade. Bytt ut eventuelle skadde komponenter umiddelbart.
- **Unngå distraksjoner:** Ikke last ammunisjon når du er trøtt, under påvirkning av rusmidler eller alkohol, eller distraheret av andre aktiviteter.
- **Hold krutt unna varme:** Oppbevar krutt på et kjølig, tørt sted, unna direkte sollys og varmekilder.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Sett opp omlastingspressen din:

- Sørg for at omlastingspressen er sikkert festet til en stabil arbeidsbenk.
- Fest Universal Shell Holder til pressen i henhold til produsentens instruksjoner.

2. Installer diesene:

- Sett Full Length Sizing Die inn i pressen og stram den sikkert.
- Følg samme prosedyre for Bullet Seating Die og Factory Crimp Die.
- Juster diesene i henhold til instruksjonene som er gitt i lastedataene.

3. Omlastingsprosessen:

- Begynn med Full Length Sizing Die for å omforme patronhylsene.
- Bruk Powder Dipper for å måle riktig mengde krutt og hell det i den omformede hylsen.
- Sett en kule inn i hylsen og bruk Bullet Seating Die for å sette kulen til ønsket dybde.
- Bruk til slutt Factory Crimp Die for å klemme kulen på plass.

4. Siste inspeksjon:

- Inspiser hver patron for riktig setning og klem før bruk.
- Oppbevar fullførte patroner i en merket beholder.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller overskytende omlastingskomponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast krutt eller tennhetter i vanlig søppel. Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmetoder.
- Sørg for at alt emballasjemateriale blir resirkulert eller avhendet på en ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For videre støtte eller sikkerhetsspørsmål, vennligst henvis til kontaktinformasjonen som følger med produktemballasjen eller på produsentens nettside.

Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsinstruksjonene. Din sikkerhet er vår prioritet, og vi håper du får glede av å bruke PACESETTER RIFLE TREDIE SET av LEE PRECISION.

PACESETTER RIFLE THREEEDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu PACESETTER RIFLE THREEEDIE SET firmy LEE PRECISION. Produkt ten został zaprojektowany, aby pomóc w bezpiecznym ładowaniu amunicji do naboju 303 British. Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z unijnym rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z urządzeniami do ładowania i ich komponentami ostrożnie.
- Upewnij się, że znasz obsługę swojej prasy do ładowania oraz wszystkich powiązanych urządzeń.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ładowania w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.
- Noś odpowiedni sprzęt ochronny, w tym gogle ochronne i rękawice, podczas ładowania amunicji.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z ładowaniem, w tym obsługi prochu i zapalników.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Używaj odpowiednich komponentów:** Używaj tylko komponentów, które są zgodne z nabojem 303 British oraz zestawem LEE PRECISION 3DIE SET.
- **Przestrzegaj danych ładunkowych:** Zawsze odwołuj się do dostarczonych danych ładunkowych i instrukcji. Nie przekraczaj zalecanych dawek prochu.
- **Inspekcja sprzętu:** Regularnie sprawdzaj swoje matryce, uchwyt na łuski i inne urządzenia pod kątem zużycia i uszkodzeń. Natychmiast wymień uszkodzone komponenty.
- **Unikaj rozproszeń:** Nie ładuj amunicji, gdy jesteś zmęczony, pod wpływem substancji odurzających lub alkoholu, lub rozproszony innymi zajęciami.
- **Przechowuj proch z dala od źródeł ciepła:** Przechowuj proch w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Konfiguracja prasy do ładowania:

- Upewnij się, że twoja prasa do ładowania jest mocno zamocowana do stabilnego warsztatu.
- Zamocuj uniwersalny uchwyt na łuski do prasy zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Instalacja matryc:

- Włóż matrycę do pełnego rozmiaru do prasy i mocno dokręć.
- Postępuj w ten sam sposób z matrycą do osadzania pocisków i matrycą do fabrycznego zaciskania.
- Dostosuj matryce zgodnie z instrukcjami zawartymi w danych ładunkowych.

3. Proces ładowania:

- Rozpocznij od matrycy do pełnego rozmiaru, aby przystosować łuski nabojoye.
- Użyj miarki do proszku, aby zmierzyć odpowiednią ilość prochu i wlać ją do przystosowanej łuski.
- Włóż pocisk do łuski i użyj matrycy do osadzania pocisków, aby osadzić pocisk na pożądaną

głębokość.

- Na koniec użyj matrycy do fabrycznego zaciskania, aby zaciąć pocisk na miejscu.

4. Ostateczna inspekcja:

- Sprawdź każdą nabój pod kątem prawidłowego osadzenia i zacięcia przed użyciem.
- Przechowuj gotowe naboje w oznakowanym pojemniku.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub nadmiarowe komponenty do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj prochu ani zapalników do zwykłych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie materiały opakowaniowe są poddawane recyklingowi lub utylizowane w sposób odpowiedzialny.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W celu uzyskania dalszego wsparcia lub zapytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi w opakowaniu produktu lub na stronie internetowej producenta.

Dziękujemy za uwagę na te instrukcje bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem, a my mamy nadzieję, że będziesz cieszyć się korzystaniem z zestawu PACESETTER RIFLE THREEDIE SET firmy LEE PRECISION.

LEE PRECISION PACESETTER 303 BRITISH 3DIE SET Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISION PACESETTER 303 BRITISH 3DIE SET tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan sinua turvallisessa patruunoiden lataamisessa 303 British kaliiperille. Lue tämä turvallisuusohje huolellisesti varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele latausvälineitä ja komponentteja aina varovasti.
- Varmista, että tunnet latauspainosi ja kaikki siihen liittyvät laitteet.
- Säilytä kaikki latauskomponentit turvallisessa, kuivassa paikassa, poissa lasten ja lemmikkien ulottuvilta.
- Käytä asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, patruunoiden lataamisen aikana.
- Pidä työalueesi puhtaana ja järjestyksessä onnettomuuksien estämiseksi.
- Ole tietoinen lataamiseen liittyvistä mahdollisista vaaroista, mukaan lukien ruuti ja sytyttimien käsittely.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- **Käytä oikeita komponentteja:** Käytä vain komponentteja, jotka ovat yhteensopivia 303 British kaliiperin ja LEE PRECISION 3DIE SETin kanssa.
- **Noudata lataustietoja:** Viittaa aina annettuihin lataustietoihin ja ohjeisiin. Älä ylitä suositeltuja ruutimääryksiä.
- **Tarkista laitteet:** Tarkista säännöllisesti kuolemasi, hylsynpidin ja muut laitteet kulumisen ja vaurioiden varalta. Vaihda kaikki vaurioituneet komponentit välittömästi.
- **Vältä häiriöitä:** Älä lataa patruunoita, kun olet väsynyt, huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena tai häiriintynyt muista toimista.
- **Pidä ruuti poissa lämmöstä:** Säilytä ruuti viileässä, kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämpölähteistä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Latauspainon asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty vakaaseen työpöytään.
- Kiinnitä universaali hylsynpidin painoon valmistajan ohjeiden mukaan.

2. Kuolemien asennus:

- Aseta Full Length Sizing Die painoon ja kiristä se tiukasti.
- Toista sama menettely Bullet Seating Die:lle ja Factory Crimp Die:lle.
- Säädä kuolemat annettujen lataustietojen mukaan.

3. Latausprosessi:

- Aloita Full Length Sizing Die:llä, jotta voit muotoilla patruunankotelot.
- Käytä Powder Dipperiä mittaamaan oikea määrä ruutia ja kaada se muotoiltuun koteloon.
- Aseta luoti koteloon ja käytä Bullet Seating Die:ä luodin asettamiseksi haluttuun syvyyteen.
- Käytä lopuksi Factory Crimp Die:ä luodin kiinnittämiseksi paikalleen.

4. Lopullinen tarkastus:

- Tarkista jokainen patruuna oikean asettamisen ja kiinnityksen varmistamiseksi ennen käyttöä.
- Säilytä valmiit patruunat merkittyssä astiassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai ylimääräiset latauskomponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä ruutia tai sytyttimiä tavallisessa roskassa. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin oikeiden hävittämismenetelmien osalta.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit kierrätetään tai hävitetään vastuullisesti.

Lisätietoja ja tuki

Lisätietoja tai turvallisuuskysymyksiä varten viittaa tuotepakkauksessa tai valmistajan verkkosivustolla annettuihin yhteystietoihin.

Kiitos huomiostasi näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille tärkeää, ja toivomme, että nautit LEE PRECISION PACESETTER 303 BRITISH 3DIE SETin käytöstä.

PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE TREDIE SET från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att säkert omladda ammunition för 303 British patronen. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid omladdningsutrustning och komponenter med försiktighet.
- Se till att du är bekant med hur din omladdningspress och all relaterad utrustning fungerar.
- Förvara alla omladdningskomponenter på en säker, torr plats, bortom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du omladdar ammunition.
- Håll ditt arbetsområde rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Var medveten om de potentiella farorna som är förknippade med omladdning, inklusive hantering av krut och tändhattar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Använd rätt komponenter:** Använd endast komponenter som är kompatibla med 303 British patronen och LEE PRECISION 3DIE SET.
- **Följ laddningsdata:** Hänvisa alltid till den medföljande laddningsdata och instruktioner. Överskrid inte rekommenderade krutmängder.
- **Inspektera utrustningen:** Inspektera regelbundet dina dies, hylshållare och annan utrustning för slitage och skador. Byt ut eventuella skadade komponenter omedelbart.
- **Undvik distraktioner:** Omladda inte ammunition när du är trött, under påverkan av droger eller alkohol, eller distraherad av andra aktiviteter.
- **Håll krut borta från värme:** Förvara krut på en sval, torr plats borta från direkt solljus och värmekällor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera din omladdningspress:

- Se till att din omladdningspress är säkert monterad på en stabil arbetsbänk.
- Fäst den universella hylshållaren på pressen enligt tillverkarens instruktioner.

2. Installera dies:

- Sätt in Full Length Sizing Die i pressen och dra åt den ordentligt.
- Följ samma procedur för Bullet Seating Die och Factory Crimp Die.
- Justera dies enligt instruktionerna som anges i laddningsdata.

3. Omladdningsprocess:

- Börja med Full Length Sizing Die för att återställa hylsorna.
- Använd Powder Dipper för att mäta rätt mängd krut och håll det i den återställda hylsan.
- Sätt in en kula i hylsan och använd Bullet Seating Die för att sätta kulan på önskat djup.
- Använd slutligen Factory Crimp Die för att krimpa kulan på plats.

4. Slutinspektion:

- Inspektera varje patron för korrekt seating och krimpning innan användning.
- Förvara färdiga patroner i en märkt behållare.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller överskotts omladdningskomponenter i enlighet med lokala regler.
- Kassera inte krut eller tändhättar i vanlig soptunna. Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt avfallshantering.
- Se till att alla förpackningsmaterial återvinns eller kasseras på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För ytterligare support eller säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning eller på tillverkarens webbplats.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet är vår prioritet, och vi hoppas att du får nöje av att använda PACESETTER RIFLE TREDIE SET från LEE PRECISION.

Návod k bezpečnosti pro PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 BRITISH PACESETTER 3DIE SET

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PACESETTER RIFLE THREEDIE SET od LEE PRECISION. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl bezpečně přebíjet munici pro náboj 303 British. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod k bezpečnosti, abyste zajistili bezpečné používání a dodržení nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s vybavením pro přebíjení a komponenty opatrně.
- Ujistěte se, že znáte obsluhu vašeho přebíjecího lisu a veškerého souvisejícího vybavení.
- Ukládejte všechny komponenty pro přebíjení na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Při přebíjení munice noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se předešlo nehodám.
- Budte si vědomi potenciálních rizik spojených s přebíjením, včetně manipulace s prachy a zápalnými složkami.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Používejte správné komponenty:** Používejte pouze komponenty, které jsou kompatibilní s nábojem 303 British a sadou LEE PRECISION 3DIE.
- **Dodržujte údaje o náplni:** Vždy se odkazujte na poskytnuté údaje o náplni a pokyny. Nepřekračujte doporučené dávky prachu.
- **Kontrolujte vybavení:** Pravidelně kontrolujte své matrice, držák nábojnic a další vybavení na opotřebení a poškození. Okamžitě vyměňte jakékoli poškozené komponenty.
- **Vyhnete se rozptýlení:** Nepřebíjejte munici, když jste unavení, pod vlivem drog nebo alkoholu, nebo když jste rozptýleni jinými činnostmi.
- **Udržujte prach mimo teplo:** Ukládejte střelný prach na chladném, suchém místě mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení vašeho přebíjecího lisu:

- Ujistěte se, že je váš přebíjecí lis bezpečně připevněn k stabilní pracovní desce.
- Připevněte univerzální držák nábojnic k lisu podle pokynů výrobce.

2. Instalace matic:

- Vložte die pro plné rozměrové zpracování do lisu a pevně utáhněte.
- Postupujte stejným způsobem pro die pro sezení projektilu a die pro tovární zalisování.
- Nastavte matrice podle pokynů uvedených v údajích o náplni.

3. Proces přebíjení:

- Začněte s die pro plné rozměrové zpracování pro přeformování nábojnic.
- Použijte naběračku prášku k odměření správného množství prachu a nalijte ho do přeformované

nábojnice.

- Vložte projektil do nábojnice a použijte die pro sezení projektilu k zasazení projektilu do požadované hloubky.
- Nakonec použijte die pro tovární zalisování k zalisování projektilu na místě.

4. Konečná kontrola:

- Zkontrolujte každý náboj, zda je správně zasazen a zalisován před použitím.
- Ukládejte hotové náboje v označené nádobě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo nadbytečné komponenty pro přebíjení v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte střelný prach nebo zápalné složky do běžného odpadu. Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu ohledně správných metod likvidace.
- Ujistěte se, že veškeré obalové materiály jsou recyklovány nebo likvidovány odpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další podporu nebo bezpečnostní dotazy se prosím odkažte na kontaktní informace uvedené na obalu vašeho produktu nebo na webových stránkách výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou a doufáme, že si užijete používání PACESETTER RIFLE THREEDIE SET od LEE PRECISION.